
Presidencia: Países Bajos

**SESIÓN REFORZADA DEL CONSEJO PERMANENTE
(458ª sesión plenaria)**

1. Fecha: Viernes 27 de junio de 2003

Apertura: 10.00 horas

Clausura: 13.20 horas

2. Presidente: Sr. J. de Visser
Sr. K. Vosskuhler

El Presidente dio la bienvenida al nuevo Representante Permanente de Uzbekistán ante la OSCE, Sr. A. Kayumov.

3. Temas examinados - Declaraciones - Decisiones:

Punto 1 del orden del día: REVISIÓN DE MITAD DE EJERCICIO DE LAS
ACTIVIDADES DE LA OSCE

a) INFORME DEL REPRESENTANTE PERSONAL DEL PRESIDENTE EN
EJERCICIO SOBRE LAS ACTIVIDADES DE LA PRESIDENCIA

Representante Personal del Presidente en ejercicio (CIO.GAL/64/03 Restr.)

b) DEBATE GENERAL

Grecia-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y República Checa, y de los países asociados Bulgaria, Rumania y Turquía) (PC.DEL/749/03), Italia (PC.DEL/743/03), Georgia (en nombre también de Azerbaiyán, Moldova y Ucrania) (PC.DEL/756/03), Federación de Rusia (PC.DEL/747/03), Noruega, Turquía (PC.DEL/744/03/Rev.1), la ex República Yugoslava de Macedonia, Albania, Alemania, Belarús, Estados Unidos de América (PC.DEL/761/03/Corr.1), Moldova (PC.DEL/746/03), Francia, Rumania, Canadá, Representante Personal del Presidente en ejercicio

Punto 2 del orden del día: **PREPARATIVOS PARA EL CONSEJO
MINISTERIAL**

- a) **INFORME DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO PERMANENTE SOBRE
EL ESTADO ACTUAL DEL CALENDARIO INDICATIVO DE TRABAJO
PARA DAR CURSO A LAS TAREAS ENCOMENDADAS POR EL
CONSEJO MINISTERIAL DE OPORTO**

Representante Personal del Presidente en ejercicio, Grecia-Unión Europea
(con la conformidad de los países de próxima adhesión Chipre, Eslovaquia,
Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y
República Checa, y de los países asociados Bulgaria, Rumania y Turquía)
(PC.DEL/750/03), Bélgica, Reino Unido (PC.DEL/758/03), Turquía, Suecia,
Noruega, Austria, Albania, Serbia y Montenegro, Islandia (PC.DEL/759/03),
Federación de Rusia (PC.DEL/748/03), Presidente

- b) **REFUERZO DE LA DIMENSIÓN ECONÓMICA Y MEDIOAMBIENTAL
DE LA OSCE: DESDE LA UNDÉCIMA REUNIÓN DEL FORO
ECONÓMICO A LA ADOPCIÓN DE UN DOCUMENTO SOBRE LA
NUEVA ESTRATEGIA**

Se debatió en el marco del punto 2 a) del orden del día

- c) **TRATA DE PERSONAS Y TRÁFICO DE DROGAS Y DE ARMAS
PEQUEÑAS Y ARMAS LIGERAS: EL PLAN DE ACCIÓN CONTRA LA
TRATA DE PERSONAS Y DECISIONES AL RESPECTO QUE CABE
ESPERAR DEL CONSEJO MINISTERIAL DE MAASTRICHT**

Se debatió en el marco del punto 2 a) del orden del día

Punto 3 del orden del día: **REFORMA DE GESTIÓN DE LA OSCE**

- a) **INFORME DEL SECRETARIO GENERAL DE LA OSCE**

Secretario General (SEC.GAL/121/03 Restr.)

- b) **DECISIÓN POR LA QUE SE APRUEBA EL ESTATUTO DEL PERSONAL
DE LA OSCE**

Presidente

Decisión: El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 550 (PC.DEC/550)
por la que se aprueba el Estatuto del Personal de la OSCE. El texto de dicha
Decisión se adjunta al presente Diario.

Federación de Rusia (declaración interpretativa, véase el texto agregado 1 de
la decisión), Turquía (declaración interpretativa, véase el texto agregado 2 de
la decisión), Albania (declaración interpretativa, véase el texto agregado 3 de
la decisión)

c) DECISIÓN RELATIVA AL ESTABLECIMIENTO DE UNA PLANTILLA PARA TODAS LAS CATEGORÍAS DE PERSONAL DE LA OSCE

Presidente

Decisión: El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 551 (PC.DEC/551) relativa al establecimiento de una plantilla para todas las categorías de personal de la OSCE. El texto de dicha Decisión se adjunta al presente Diario.

d) DECISIÓN RELATIVA AL MANDATO PARA UN COMITÉ ASESOR EN ASUNTOS DE GESTIÓN Y FINANCIEROS

Presidente

Decisión: El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 552 (PC.DEC/552) relativa al mandato para un Comité Asesor en asuntos de Gestión y Financieros. El texto de dicha Decisión se adjunta al presente Diario.

e) DECISIÓN RELATIVA AL PROCESO PREPARATORIO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE

Presidente

Decisión: El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 553 (PC.DEC/553) relativa al proceso preparatorio del Presupuesto Unificado de la OSCE. El texto de dicha Decisión se adjunta al presente Diario.

f) DECISIÓN RELATIVA AL CURSO DE LAS MEJORAS EN LA GESTIÓN DE LA ORGANIZACIÓN

Presidente

Decisión: El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 554 (PC.DEC/554) relativa al curso de las mejoras en la gestión de la Organización. El texto de dicha Decisión se adjunta al presente Diario.

Grecia-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y República Checa, y de los países asociados Bulgaria, Rumania y Turquía) (PC.DEL/751/03), Estados Unidos de América, Presidente, Canadá

Punto 4 del orden del día: OTROS ASUNTOS

- a) *Período anual de sesiones de la Asamblea Parlamentaria de la OSCE, que se celebrará en Rotterdam (Países Bajos), del 5 al 9 de julio de 2003: Asamblea Parlamentaria de la OSCE*

- b) *Nombramiento de co-presidentes para el Grupo informal, de composición abierta, de Estados interesados en mejorar la eficacia y el funcionamiento de las operaciones de la OSCE sobre el terreno: Canadá*

4. Próxima sesión:

Martes 1 de julio de 2003, a las 15.00 horas, en la Neuer Saal